



理事会

第一七一届会议

2022 年 12 月 5-9 日，罗马

计划委员会第一三四届会议和财政委员会第一九四届 会议联席会议 (2022 年 11 月 7 日、8 日、9 日和 11 日，罗马) 报告

内容提要

计划委员会和财政委员会联席会议报告中：

- 1) **具体建议理事会就以下事项作出决定：** 技术合作计划战略活动最新情况；水资源综合管理促进粮食安全和气候韧性；多语种制度战略政策框架；成立渔业委员会渔业管理分委员会；
- 2) **提请理事会注意并核可以下结论：** 《粮农组织国别规划框架》最新情况；罗马常设机构协作进展报告；联合国粮食体系协调中心最新情况；
- 3) **向理事会通报** 联席会议有关《关于防止骚扰、性骚扰、性剥削和性虐待的全组织政策、程序和措施的年度报告》的审议情况。

建议理事会采取的行动

提请理事会：

- 1) **核可**联席会议以下建议：
 - a) 技术合作计划战略活动最新情况；
 - b) 水资源综合管理促进粮食安全和气候韧性；
 - c) 多语种制度战略政策框架；
 - d) 成立渔业委员会渔业管理分委员会；
- 2) **核可**联席会议以下结论：
 - a) 《粮农组织国别规划框架》最新情况；
 - b) 罗马常设机构协作进展报告；
 - c) 联合国粮食体系协调中心最新情况。
- 3) **注意**联席会议以下审议情况：
 - a) 《关于防止骚扰、性骚扰、性剥削和性虐待的全组织政策、程序和措施的年度报告》。

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

计划委员会秘书

田佳妮女士

电话：+39 06570 53007

电子邮箱：Jiani.Tian@fao.org

开幕事项

1. 联席会议兹向理事会提呈报告。
2. 除主席 Yael Rubinstein（女士）阁下（以色列）和财政委员会主席 Imelda Smolčić Nijers 女士（乌拉圭）外，以下成员代表出席了会议：

| | |
|---|---|
| 1. Carlos Bernardo Cherniak（先生） 阁下（阿根廷） | 12. Miguel García Winder（先生）阁下 （墨西哥） |
| 2. Lynda Hayden 女士（澳大利亚） | 13. Jenny Reid 女士（新西兰） ² |
| 3. Fernando José Marroni de Abreu （先生）阁下（巴西） | 14. Tahirou Rahila Rabiou 女士 （尼日尔） |
| 4. Maarten de Groot 先生（加拿大） | 15. Bjørg Skotnes 女士（挪威） |
| 5. 李波先生（中国） | 16. Tomás Duncan Jurado 先生 （巴拿马） |
| 6. Mina Rizk 先生（埃及） | 17. Denis Cherednichenko 先生 （俄罗斯联邦） ³ |
| 7. Kaba Urgessa Dinssa 先生 （埃塞俄比亚） | 18. Saadia Elmubarak Ahmed Daak 女士 （苏丹） |
| 8. Michel Lévêque 先生（法国） ¹ | 19. Pernilla Ivarsson 女士（瑞典） |
| 9. Neena Malhotra（女士）阁下 （印度） | 20. Ratchanok Sangpenchan 女士 （泰国） ⁴ |
| 10. Kuraya Yoshihiro 先生（日本） | 21. Rodney Hunte 先生（美国） ⁵ |
| 11. Traoré Halimatou Kone 女士 （马里） | 22. Kayoya Masuhwa 先生（赞比亚） |

3. 伊拉克和沙特阿拉伯未派代表参会。
4. 联席会议感谢总干事内容全面的发言，赞赏总干事在前所未有的形势下对本组织的领导。

I. 通过《暂定议程》

5. 联席会议通过会议《暂定议程》。

II. 技术合作计划战略举措最新情况

6. 联席会议：
 - a) 赞赏围绕技术合作计划战略举措开展开放、透明和包容的磋商进程；

¹ Michel Lévêque 被指定代替 Delphine Babin-Pellier 女士。

² Jenny Reid 女士被指定代替 Donald G. Syme 先生。

³ Denis Cherednichenko 先生被指定代替 Vladimir V. Kuznetsov 先生出席会议。

⁴ Ratchanok Sangpenchan 女士被指定代替 Thanawat Tiensin 先生。

⁵ Rodney Hunter 先生被指定代替 Jennifer Harhigh 女士。

- b) 指出粮农组织治理机构应根据中期规划周期，每四年审查一次区域技术合作计划资源份额，并强调需要定期审查分配标准及每项标准的权重，同时探索区域分配份额的更多计算方案；
- c) 赞赏践行协调一致的原则，为各区域分配技术合作计划资源，并注意到相关原则根据各区域会议的指导意见，既增进了协调统一，又保证了必要的灵活性，足以满足各区域的具体需求；
- d) 建议理事会核可 JM 2022.2/2 号文件“示例 1”所示自 2024-25 两年度起适用的技术合作计划资源区域分配份额，供粮农组织大会第四十三届会议批准：非洲 40.3%；亚洲及太平洋 24.5%；欧洲 8.3%；拉丁美洲及加勒比 18.3%；近东及北非 8.6%。

III. 《粮农组织国别规划框架》最新情况

7. 联席会议：

- a) 认识到，根据联合国发展系统重新定位，联合国可持续发展合作框架将为联合国在国家层面开展的所有工作指明方向；
- b) 鼓励粮农组织继续保持进取势头，建立透明文化，支持广泛、迅捷了解本组织各项工作；
- c) 注意到驻地协调员正与政府协商《联合国可持续发展合作框架》进程的时间安排；
- d) 赞赏本组织调整《粮农组织国别规划框架》进程的努力，确保框架内容完全源自于联合国可持续发展合作框架；
- e) 注意到截至目前取得的进展，欢迎粮农组织驻国家办事处积极参与制定、协商和采纳《联合国可持续发展合作框架》，欢迎各国政府积极参与制定、协商和采纳《粮农组织国别规划框架》；
- f) 强调《2030 年可持续发展议程》及其可持续发展目标为粮农组织计划重点领域以及《联合国可持续发展合作框架》/《粮农组织国别规划框架》中规划的国家工作成果确立了框架；
- g) 赞赏粮农组织持续完善机制，在国家层面进一步充分发挥粮农组织强大的技术、政策和投资能力；

- h) 重申《粮农组织国别规划框架》与粮农组织《2022-31 年战略框架》直接对接的重要意义，并强调《粮农组织国别规划框架》有助于提高本组织的实地工作效率；
- i) 要求粮农组织在 2023 年春天的下一轮治理机构会议上，酌情向成员一揽子提供所有已经核可的《粮农组织国别规划框架》；
- j) 建议在下届联席会议上继续讨论《粮农组织国别规划框架》的制定、核可及供成员了解的事宜。

IV. 水资源综合管理促进粮食安全和气候韧性

8. 联席会议：

- a) 注意到 CL 171/6 号文件《水资源综合管理促进粮食安全和气候韧性》，并认可水资源综合管理对于实现可持续发展目标，特别是粮食安全、气候变化和可持续农业粮食体系的重要性；
- b) 强调粮农组织就水资源问题进行进一步讨论将提供机会，可以借此重申各成员应加倍努力，全面落实可持续发展目标，并在其三个维度上促进可持续发展；
- c) 欢迎在粮农组织《2022-2031 年气候变化战略》的指导下，制定可持续农业水资源管理计划，解决缺水、干旱和洪涝对农业粮食体系的影响，并鼓励粮农组织在联合国 2023 年水资源大会之前继续把握日益增长的势头，包括考虑土著人民的办法；
- d) 强调需要将水资源综合管理纳入相关计划重点领域主流，并基于粮农组织的职能提供充足的资源实施计划行动，包括来自国际金融机构、资源伙伴和成员提供的自愿捐款；
- e) 承认不存在放之四海而皆准的解决方案，建议粮农组织在其职能范围内，在联合国水机制的协调下，与相关联合国机构密切合作，根据请求支持成员促进国家牵头的国家水资源对话工作，并在考虑到区域视角的同时酌情制定支持可持续发展目标的国家水资源路线图；
- f) 支持将水资源管理作为大会第四十三届会议一般性辩论的主题以及 2024-25 两年度治理机构会议的主题，并建议理事会核可这一提案，供大会第四十三届会议批准。

V. 罗马常设机构协作进展报告

9. 联席会议：

- a) 欢迎《进展报告》，并认可罗马常设机构根据《罗马常设联合国机构合作联合评价》的建议加强合作后，在各层面尤其是国家层面取得的具体成就；
- b) 强调罗马常设机构紧密合作应对当前粮食危机，包括应对肥料问题的重要性；
- c) 鼓励继续评估促进因素和困难挑战以及分享从罗马常设机构合作中汲取的经验教训；
- d) 鼓励各机构发挥各自比较优势、取长补短，在联合国发展系统重新定位的框架内深化战略合作，以便继续实现大幅增效，加强连贯一致，取得更优异的成果，助力落实成员优先重点，保障全球粮食安全；
- e) 鼓励粮农组织在与其他罗马常设机构合作的过程中发挥创意，利用近来通过的《私营部门合作战略》、《科学与创新战略》和《气候变化战略》，携手应对当前全球粮食危机；
- f) 强调粮农组织应在商定的职责范围内与其他罗马常设机构合作，包括共同实施非联合国系统的倡议；
- g) 期待进一步探讨罗马常设机构合作事宜，包括在罗马常设机构治理机构下次非正式联席会议上进行商讨。

VI. 关于防止骚扰、性骚扰、 性剥削及性虐待的全组织政策、程序和措施年度报告

10. 联席会议：

- a) 欢迎《关于防止骚扰、性骚扰、性剥削和性虐待的全组织政策、程序和措施的年度报告》中提供的全面情况更新；
- b) 认可在这方面与联合国全系统倡议和机构间合作对接所取得的持续进展，赞扬粮农组织加强工作，促进以受害者/幸存者为中心建设透明、负责、有活力、参与式和注重道德的工作环境，并鼓励粮农组织与其他联合国机构分享其在能力建设方面的经验；
- c) 赞扬本组织开展第二次粮农组织职工满意度调查，并注意到调查结果；

- d) 强调政策的可及性和可用性的重要意义，特别需注重潜在举报人，包括紧急情况下最弱势群体的看法；
- e) 鼓励粮农组织继续加强其防止性剥削、性虐待、骚扰、性骚扰、歧视和滥用职权的政策和做法，确保采取以受害者/幸存者为中心的做法，并期待在今后的会议上继续收到情况更新。

VII. 多语种制度战略政策框架

11. 联席会议欢迎多语种制度战略政策框架，尤其：
- a) 强调多语种制度是粮农组织作为国际政府间机构的一项基本特征，意味着粮农组织在履行职能过程中应使用所有 6 种官方语种；
 - b) 赞扬任命了一名多语种制度全组织协调员，及其在协调全组织战略政策框架执行方面的相关作用；
 - c) 强调多语种制度在人力资源政策中的重要性；
 - d) 赞赏将通过《计划执行报告》和《人力资源年度报告》等渠道报告政策框架的执行进展，并呼吁定期发布粮农组织多语种制度政策执行情况的数据；
 - e) 认识到今后应通过相关治理机构，经与成员协商，对政策框架进行审查和可能的更新；
 - f) 注意到自 2019 年以来提供的语言产品和服务激增，赞赏本组织在可用资源范围内所做的努力，特别是在预算外自愿资源支持下使用非粮农组织官方语种的努力；
 - g) 建议理事会第一七一届会议核准《多语种制度战略政策框架》。

VIII. 成立渔委下属渔业管理分委员会

12. 联席会议：
- a) 赞同渔业委员会（渔委）第三十五届会议批准的提案；
 - b) 建议理事会审议并批准 COFI/2022/6 号文件《加强渔委讨论包括设立渔业管理分委员会提案工作组的建议》所载提案，包括提案所述在考虑财政和行政影响后，计划于渔委第三十六届会议前，以线上方式举行渔业管理分委员会第一届会议；

- c) 欢迎成员为组织分委员会会议提供自愿捐款，并鼓励成员、观察员和其他利益相关方向多方捐助基金捐款。

IX. 联合国粮食体系协调中心最新情况

13. 联席会议：

- a) 欢迎关于联合国粮食体系协调中心现状和运作的情况介绍，认可取得的进展；
- b) 赞赏粮农组织和联合国系统其他组织为中心提供支持；
- c) 忆及理事会第一六八届会议报告要求协调中心不应设立新部门，且不应与联合国现有职能和业务发生重叠；
- d) 注意到中心已开始为各国提供技术支持，助力落实国家粮食体系路径，同时强调继续并加大为更多国家提供支持的重要性；
- e) 鉴于联合国秘书长行政办公室将为2023年粮食体系总结活动拟定主要活动形式，要求中心在活动具体安排确定后尽早提供相关信息；
- f) 期待定期了解最新情况，包括向联席会议今后届会提交进展报告。